



Cecilia Mariani

Telefono: +39 379 1296345

Email: cecilia.mariani01@gmail.com

Data di nascita: 9 giugno 1988

Via Lozeri 1, Pergine Valsugana fraz. Costasavina, 38059 (TN)

Istruttrice di attività outdoor, come escursionismo e arrampicata, con più di tre anni di esperienza nel campo. Formata nel Regno Unito, in uno dei tre centri nazionali, sono in possesso della qualifica di Accompagnatore di Media Montagna, oltre a qualifiche base in altre attività. Lavoro con gruppi di tutte le età, da adolescenti ad adulti.

Sono una persona ambiziosa e motivata, e una grande lavoratrice. Socievole ed estroversa, ho eccellenti capacità di comunicazione.

La mia passione per la montagna e per i grandi spazi aperti mi porta a viaggiare nei posti più disparati, conoscere persone straordinarie e incontrare nuove culture.

Esperienza lavorativa

Settembre 2017 - Oggi **Accompagnatore di Media Montagna (UIMLA IML). Outdoor Instructor e Leader di Spedizioni Internazionali (freelance)**

Guida e istruttrice di escursionismo, arrampicata, canoa e kayak. Istruttrice ed esaminatrice per il programma Duke of Edinburgh. Leader di spedizioni internazionali.

Società per cui ho lavorato:

- Plas y Brenin
- Outlook Expeditions
- Thistle Trekking
- Outlook Adventure Scotland
- Sam Sykes Ltd.
- Kirkhope Mountaineering
- Lochaber Guides
- Experience Val di Sole
- Cloud 9 Adventure

Giugno 2016 - Settembre 2017 **Plas y Brenin - The National Mountain Sports Centre**

Apprendista istruttrice con specializzazione in escursionismo, arrampicata, canoa e kayak. Esperienza di lavoro con gruppi di bambini e adulti ad un livello base e intermedio.

Qualifiche conseguite:

- UIMLA International Mountain Leader (Accompagnatore di Media Montagna)
- Summer Mountain Leader Award
- Winter Mountain Leader (training)
- Climbing Wall Instructor
- Rock Climbing Instructor
- Duke of Edinburgh Gold Assessor
- BMC FUNDamentals of Climbing 1 and 2
- Level 1 Certificate in Coaching Paddlesport
- British Cycling Mountain Bike Leadership Level 2 (training)
- First Aid Certificate (REC 2)
- Leave no Trace

Esperienza in negozio e altro

- Settembre 2020 - Oggi** **Outdoorrest.it**
Collaboratrice per la testata online outdoorrest.it. Stesura di articoli inerenti all'attrezzatura e alla montagna in generale.
- Ottobre 2020 - Aprile 2021** **Rock&Ice Mountain Outlet - Trento**
Assistente di vendita, attrezzatura per alpinismo, escursionismo e campeggio.
- Agosto 2018 - Settembre 2019** **Cotswold Outdoor - Fort William**
Assistente di vendita, attrezzatura per alpinismo, escursionismo e campeggio.
- Settembre 2017 - Gennaio 2018** **Plas y Brenin - The National Mountain Centre**
Assistente di vendita e noleggio di attrezzatura sportiva presso il negozio del centro nazionale Plas y Brenin.
- Dicembre 2015 - Gennaio 2016** **Decathlon Italia**
Assistente di vendita, attrezzatura per alpinismo, escursionismo e sci.
- Luglio 2014 - Agosto 2015** **Cotswold Outdoor - Belfast Boucher**
Assistente di vendita, attrezzatura per alpinismo, escursionismo e campeggio.
- 2005 - 2015** Varie esperienze nel settore della ristorazione e del servizio ai clienti. Queste esperienze professionali mi hanno aiutato a migliorare le mie capacità organizzative e interpersonali, di servizio ai clienti, così come la mia conoscenza delle lingue straniere.

Educazione

- 2012 - 2013** **Queen's University of Belfast**
Master of Arts in traduzione (Distinction)
- Aspetti teorici e pratici della traduzione
 - Conoscenza approfondita delle tecniche di traduzione relative a vari argomenti: testi medici, legali, letterari e giornalistici, traduzione per il teatro e il cinema, sottotitoli
 - Ricerca con trasferimento di informazioni per iscritto da una lingua e relativo contesto ad un'altra
- 2007 - 2011** **Università degli Studi di Milano**
Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere (100/110)
- Lingue e letterature straniere (inglese, spagnolo, francese)
 - Letteratura italiana, filosofia, geografia e linguistica

Informazioni Aggiuntive

Lingue **Italiano:** Madrelingua
Inglese: Avanzato scritto e parlato (C2, Certificato IELTS 8.0/9.0)
Spagnolo: Avanzato scritto e parlato (C1, Certificato DELE 77.96/100)
Francese: Intermedio (B1)

Conoscenze Informatiche Microsoft Office, Apple Mac e relative applicazioni

Patente di Guida Patente B europea

Ulteriori Competenze

- Musica (teoria e pratica, basso elettrico).
- Terzo anno di università in Spagna (Almería) come parte del Programma Erasmus.
- Personalità estroversa, intelligente e curiosa, disposta a viaggiare.